

Михайлова О.В.
зав. отделом
Национальной исторической библиотеки Украины
Рудзкий Л.З.
Ассоциация пользователей
системы ИРБИС в Украине
("ИРБИС Украина")
lev@irbis.info www.irbis.info
(044) 501-41-96 моб. (097) 537-45-57

Автоматизовані методи підготовки бібліографічних показників в традиційному та електронному вигляді

Оптимизация автоматизированных процедур подготовки и представления библиографических указателей в традиционном и электронном виде. (слайд 1.)

Раскрытие содержания фонда библиотеки – одна из основных задач сотрудников библиотек (1). Для решения этой задачи – все средства хороши! (слайд 2.) Одним из таких способов является составление библиографических указателей на единицы хранения фонда, по тематическим, хронологическим или другим признакам. Если даже библиотека ведет электронный каталог, то очень часто, для тех читателей, которые не имеют возможности работать с библиографическими указателями в электронной форме, в формате текстового редактора или с поисковой среде БД, приходится предоставлять эти указатели в традиционном (бумажном) виде, т.е. **распечатывать**. Для оптимизации **автоматизированных** процедур подготовки и получения таких указателей в среде системы ИРБИС существует много возможностей. Однако следует **четко** понимать, что если библиографические записи (БЗ) не будут проиндексированы соответствующим образом на этапе их составления или последующего редактирования, то **никакие** автоматизированные процедуры не облегчат работу библиотекаря, при составлении указателей. И этот закон действует для **любой** АБИС (слайд 3). Таким образом, для автоматизации процедуры получения библиографического указателя, БЗ следует присвоить определенный **индекс** (например - предметную рубрику), в соответствии с которым АБИС будет в последующем строить библиографический указатель. Поэтому **многоаспектная индексация** БЗ, т.к. одна и та же БЗ, может быть, в составе разных указателей, в соответствии с **задачами конкретной** библиотеки **была, есть и будет** необходимой задачей при создании ЭК. В среде системы ИРБИС возможностей для многоаспектной индексации БЗ очень много, но одна схема индексации является уникальной. Суть ее состоит в том, что библиотека рассматривается как организация, **издающая библиографические** указатели, в традиционном или электронном виде. Поле этого индекса, на закладке «Систематизация» так и называется **«Издательский индекс»** (слайд 4). Используя эту настройку, библиотека самостоятельно строит **стратегию и тактику** получения необходимых библиографических указателей (слайд 5).

Следует учесть, что если библиотеке необходимо издавать библиографический указатель в бумажном виде, то она «до последнего момента», т.е. передачи указателя в издательский

центр или типографию, может его пополнять, т.е. индексировать БЗ в соответствии с издательским индексом, т.к. результаты поиска по ИИ, т.е. БЗ необходимые для включения в указатель, в любой момент экспортируются в формат текстового редактора (.rtf – формат, формат редактора WORD), который передается в издательскую структуру, фактически на 90% в готовом, для печати виде. Не говоря о том, что многие библиотеки, пользователи системы ИРБИС, имеющие возможность эксплуатации **быстропечатающих** принтеров самостоятельно (на уровне библиографического отдела) делают необходимый тираж библиографических указателей, ламинируют обложку и передают их в свои филиалы, читателям и т.д., тем самым, **оптимизируя** расходы, связанные с издательскими тиражами. Отличным примером использования инструментальных возможностей функций «ИИ», является пример создания указателей описанный в бюллетене № 21 «**Краснава работа в бібліотеках України**» Михайловой О.В. (зав. отделом НИБУ). Она сполна оценила возможности этого инструмента и со скрупулезностью высокопрофессионального библиографа создала «ИИ» для индексации «**Література про область (край)**» Полный текст публикации, которая полностью посвящена пошаговой технологии создания ИИ для решения ее задачи представлен на сайте НИБУ..... Естественно, что наполнением ИИ, о котором пишет Михайлова О.В., может быть любое другое. Желаящие могут получить этот материал на «флэшку». Это то, что касается оптимизации процедур подготовки библиографических указателей в традиционной бумажной форме. Кроме того, в среде системы ИРБИС, конкретно в среде АРМ «Читатель», под «нулевым читателем», возможен тираж указателей, или части электронного каталога, или всего электронного каталога полностью, отдельной библиотеки, или сводного каталога, как продукта работы корпорации библиотек, с возможностью использования широкого спектра поисковых возможностей системы ИРБИС. В этой поисковой среде, начиная с 199.. г. выходит «Сводный каталог по НТЛ», каталог «Информкультуры» РГБ (ГБЛ), который можно приобрести в одном из подписных агенств и т.д. Возможности этого инструмента, к сожалению, очень мало используются пользователями системы ИРБИС, но я уверен, что время его пришло, т.к. в настоящий момент во многих библиотеках накоплено большое количество библиографических записей, с одной стороны, а с другой стороны, в связи в недостаточным распространением в стране доступа к сети Интернет, представление этих БЗ на веб-сайтах библиотек, в поисковой среде, не способствует информированию потенциальных читателей, поэтому предоставление ресурса в поисковой среде на диске с возможностью его обновления – оптимальный (экономичный) вариант работы с конечными пользователями.

Развивая использование данного инструментария, в следующие выпуски указателей «История Украины», в среде АРМ «Читатель» системы ИРБИС, мы планируем:

- организовать **корпоративное** создание данного ресурса, т.е. принимать БЗ по структуре указателя из ЭК, других библиотек
- включать в БЗ фотографии **обложек** изданий, которые есть в фонде НИБУ и библиотеках, участницах, корпоративной работы
- включать в БЗ информацию о **держателе** документа, источнике БЗ, с возможностью передачи **заказа на источник или сканирование** его части, непосредственно из поисковой среды АРМ «Читатель», т.е. с диска

Литература.

1. Ушакова, Ольга Борисовна.

Опыт раскрытия фонда научно-технической библиотеки предприятия / О. Б. Ушакова
// НТБ : Ежемесячный сборник по вопросам теории и практики библиотечного дела. -
2010. - N 12. - ISSN 0130-9765

Надеюсь, что отсутствие вопросов говорит о полном взаимопонимании докладчика и аудитории!